

JMJ

October 10, 2021

Dearest Parish Family,

God be with us always.

It was a pleasant morning last Saturday when we had the Blessing of Animals in anticipation of the Feast of St. Francis of Assisi who is the Patron Saint of Ecology and Creation. In his life there has been numerous encounters with God's creatures which he showed a profound respect and care for God's creation.

This weekend, we shall be commencing a new Devotion Ministry which is the Home Visitation of the Pilgrim Statue of the Holy Family. To promote a family prayer-life, we shall be offering families to welcome and host the Pilgrim Image for a week then at Mass endorse it to the next family. If you are interested that the Pilgrim

Statue to visit your home kindly contact the following coordinators: Laura Garcia (English) [lauraggarcia1998@gmail.com](mailto:lauraggarcia1998@gmail.com) and Emma Mozqueda (Spanish) [emozqueda@gmail.com](mailto:emozqueda@gmail.com).

Hopefully this week we will be finished with the installation of the New Dividers for the Parish Hall so our Faith Formation-Religious Education Programs and Parish Ministries can proceed with their sessions and activities. I am still sounding the call for members of our Parish who may want to volunteer to our Religious Education and Faith Formation Programs.

We are also reviving our Children's Liturgy of the Word Dismissal for two Masses during Sunday's 10:15 for English and the 1:45 pm for Spanish. We need people who have had the experience of serving as ministers in the past and for those who are interested to help even at entry level position. Kindly send your contact information to Deacon Dan Diesel and Lyanamar Medina.

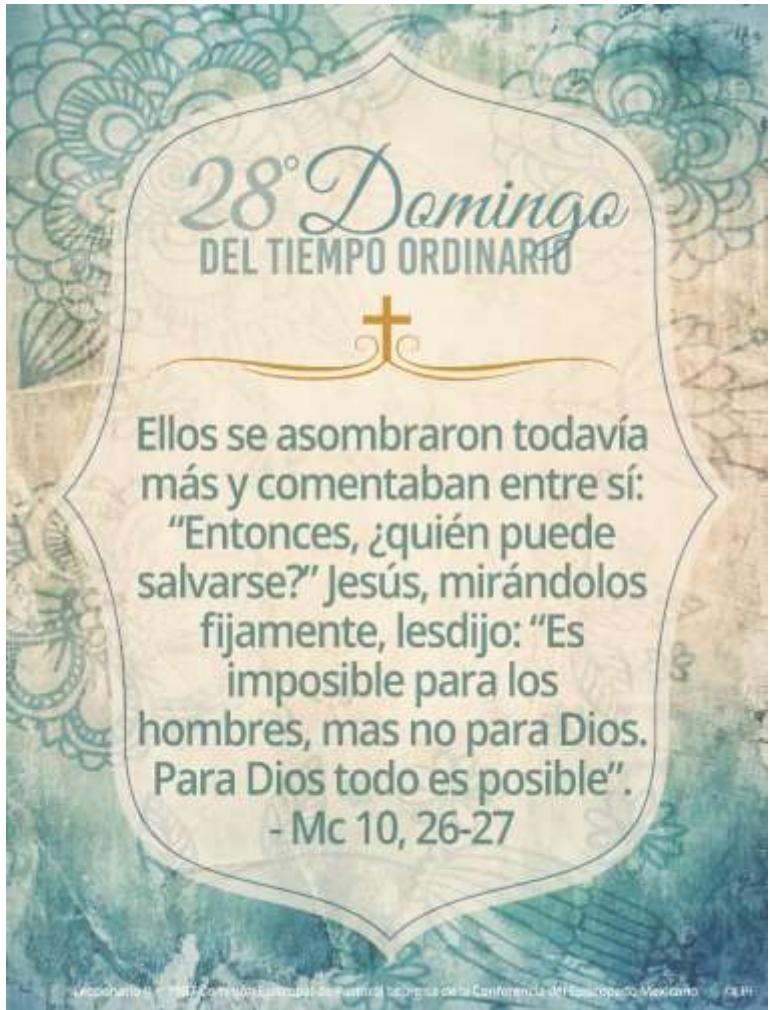
I am grateful to share the good news that one of the vital Parish Staff positions is going to be filled-up as I write this Bulletin. However, the person will only start working fulltime this coming November. I am asking your prayers so that we may be able to find a Music Director who will continue and further enhance what our Parish Family has accomplished in the past years. I am also appealing to those who may find it in their hearts to serve as music ministers to our Liturgical and Pastoral Celebrations.

We are six days away from our Parish Family's Festival: "Santiago Flavors of Fall" this coming 16<sup>th</sup> and 17<sup>th</sup>. We still have several days to turn in the opportunity tickets you have received thru mail or picked up in the office. The Parish Festival is one of those time when we can generate funds for our needs. Kindly find it in your heart to make sure you come, celebrate, and have fellowship with our Parish Family. I do hope that this will be another blessed occasion that will be part of our collective memories.

The Gospel reminds us of the edict of our Lord to always strive to do good even at the expense of our own comfort and even if it entails sacrificial way of loving. God our Loving Father will always provide the grace and strength we need. All that He asks of us is the willingness to respond to His call to serve, to give, to care and even just to be there for others. Let us not be afraid to say yes to God - our loving Mother Mary has shown us the way of trusting in God who is ever faithful, kind, and generous in His providence. God bless, take care and be safe.

Love and prayers,

*Jr. Thomas Paul K. Naval*



JMJ

10 de octubre de 2021

Querida familia parroquial:

Dios esté con nosotros siempre.

Fue una agradable mañana el sábado pasado cuando tuvimos la Bendición de los Animales en anticipación a la Fiesta de San Francisco de Asís, quien es el Santo Patrón de la Ecología y la Creación. En su vida ha habido numerosos encuentros con las criaturas de Dios en los que mostró un profundo respeto y cuidado por la creación de Dios.

Este fin de semana, comenzaremos un nuevo Ministerio de Devoción que es la Visitación al Hogar de la Estatua Peregrina de la Sagrada Familia. Para promover una vida de oración familiar, ofreceremos a las familias que reciban y acojan la Imagen del Peregrino durante una

semana y luego, en la Misa, la respalden para la próxima familia. Si está interesado en que la Estatua del Peregrino visite su hogar, comuníquese con los siguientes coordinadores: Laura García (inglés) [lauraggarcia1998@gmail.com](mailto:lauraggarcia1998@gmail.com) y Emma Mozqueda (español) [emozqueda@gmail.com](mailto:emozqueda@gmail.com).

Esperamos que esta semana terminemos con la instalación de los Nuevos Divisores para el Salón Parroquial para que nuestros Programas de Formación de Fe, Educación Religiosa y Ministerios Parroquiales puedan continuar con sus sesiones y actividades. Sigo haciendo sonar el llamado a los miembros de nuestra parroquia que quieran ser voluntarios en nuestros programas de educación religiosa y formación en la fe.

También estamos reviviendo la despedida de la Liturgia de la Palabra para Niños en dos Misas durante el domingo a las 10:15am en inglés y a la 1:45pm en español. Necesitamos personas que hayan tenido la experiencia de servir como ministros en el pasado y para aquellos que estén interesados en ayudar incluso en el puesto de nivel de entrada. Por favor envíe su información de contacto al Diácono Dan Diesel y Lyanamar Medina.

Estoy agradecido de compartir la buena noticia de que uno de los puestos vitales del personal parroquial se llenará mientras escribo este boletín. Sin embargo, la persona solo comenzará a

trabajar a tiempo completo el próximo noviembre. Les pido sus oraciones para que podamos encontrar un director musical que continúe y mejore aún más lo que nuestra familia parroquial ha logrado en los últimos años. También hago un llamado a aquellos que lo encuentren en sus corazones para servir como ministros de música en nuestras celebraciones litúrgicas y pastorales.

Estamos a seis días del Festival de la Familia Parroquial: "Santiago Flavors of Fall" los próximos 16 y 17. Todavía tenemos varios días para entregar los boletos de oportunidad que recibió por correo o recogió en la oficina. El Festival Parroquial es uno de esos momentos en los que podemos generar fondos para nuestras necesidades. Por favor, búsquelo en su corazón para asegurarse de venir, celebrar y tener compañerismo con nuestra Familia Parroquial. Espero que esta sea otra ocasión bendecida que forme parte de nuestra memoria colectiva.

El Evangelio nos recuerda el edicto de nuestro Señor de esforzarnos siempre por hacer el bien, incluso a expensas de nuestra propia comodidad e incluso si implica una forma sacrificada de amar. Dios, nuestro Padre amoroso, siempre proporcionará la gracia y la fuerza que necesitamos. Todo lo que nos pide es la voluntad de responder a su llamado de servir, dar, cuidar e incluso simplemente estar ahí para los demás. No tengamos miedo de decirle sí a Dios: nuestra amorosa Madre María nos ha mostrado el camino de la confianza en Dios, que es siempre fiel, bondadoso y generoso en su providencia. Dios los bendiga, cuídense y estén a salvo.

Con amor y mis oraciones,

*P. Thomas Paul K. Naval*